

Sous les auspices du Congrès de

L'ASSOCIATION DES MÉDECINS DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA

LE THÉÂTRE DE QUAT'SOUS

sous la direction de

PAUL BUISSONNEAU

présente

la pièce gagnante du Festival National Dramatique 1957

LA TOUR EIFFEL QUI TUE

Comédie en 2 actes et 12 tableaux de

GUILLAUME HANOTEAU

avec les hommages de

POULENC

LIMITÉE

fabricants de spécialités thérapeutiques de choix

8580 ESPLANADE, MONTRÉAL.

RENSEIGNEMENT

La BANQUE CANADIENNE NATIONALE publie un bulletin mensuel qui expose brièvement diverses questions d'ordre économique. Les commentaires qu'il contient intéresseront ceux qui désirent se tenir au courant de ces questions, mais qui n'ont pas le loisir de parcourir de nombreux périodiques financiers. Vous pouvez recevoir gratuitement ce bulletin en en faisant la demande à l'un de nos 586 bureaux de la Banque au Canada ou au Bureau-chef, Place d'Armes, Montréal.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

18 BUREAUX À QUÉBEC

Hommages de

La Cie de Marbre et de Tuile de Québec Ltée

Entrepreneurs spécialisés

80 SUD, RUE DORCHESTER, QUÉBEC.

ma griffe

parfums - carven

robe d'un soir

Hommages des

Pharmacies SOUCY

999, RUE CARTIER — LA 2-1235

369, DE LA COURONNE — LA 5-4641

CHÂTEAU FRONTENAC — LA 5-6565

« J'ai choisi cette pièce parce qu'elle exige la participation de plusieurs acteurs. C'est d'ailleurs la politique du *Théâtre de Quat' Sous* de faire jouer le plus de monde possible . . .

« J'ai également choisi cette pièce parce qu'elle est propre à faire rire. Or le théâtre comique, à mon humble avis, n'est pas assez répandu. Pour se libérer de ses soucis, le public veut rire. C'est d'ailleurs le but du *Théâtre de Quat' Sous*; s'il l'atteint, tous ses membres en seront parfaitement satisfaits. »

PAUL BUISSONNEAU.

*Interview à la Presse,
le 7 mars 1957.*

LE THÉÂTRE DE QUAT'SOUS

présente

« LA TOUR EIFFEL QUI TUE »

comédie en 2 actes et 12 tableaux de GUILLAUME HANOTEAU ★ Mise en scène: PAUL BUISSONNEAU

DISTRIBUTION

Marie-Nuage.....	FRANÇOIS NICOT	Duguesclin.....	PAUL BUISSONNEAU
Christophe.....	RALPH RYMAN	Papazian.....	CLAUDE LÉVEILLÉ
Polytechnicien (<i>Goletti</i>).....	LOUIS de SANTIS	M. Mouilmarmot.....	CLAUDE RÉGENT
Polytechnicien (<i>M. Buffe</i>).....	CLAUDE LÉVEILLÉ	Le préfet de police.....	CLAUDE RÉGENT
Polytechnicien (<i>Fils de M. Buffe</i>).....	CLAUDE PRÉFONTAINE	M. Hogre.....	CLAUDE PRÉFONTAINE
Hyène de Tigris.....	LUCILE MONTFILS	Mlle Camomille.....	CHRISTIANE RANGER
Mademoiselle Mouilmarmot.....	MIRIELLE LACHANCE	Valets et croque-morts.....	JACQUELINE VÉZINA
Madame Eubine.....	DENISE LEMAY		JEAN-PAUL ROCHON
Cœur d'Apache.....	JEAN-LOUIS MILLETTE		MARCEL PARENT

Costumes dessinés par FRANÇOISE NICOT et exécutés par madame JACQUELINE PERRAULT

Décors: MM. ROLAND PROULX, LAURENT LAPOINTE, A. TREMBLAY, R. VALLÉE

Au piano: GILLES GAUTHIER
Musique de GEORGES VAN PARYS



Au piano à bretelles: CLAUDE LÉVEILLÉ
Couplets de JEAN MARSAN


Guerlain
 PARFUMEUR A PARIS
 DEPUIS 1828

PRÉSENTE
 SES
 GRANDS
 PARFUMS



Compliments de

HOFFMANN-LA ROCHE
LIMITÉE

Produits Pharmaceutiques
 de Haute Qualité

Tél.: LA 2-3014

Pharmacie Drouin
 JEAN DROUIN, L.Ph.
 Pharmacien-Chimiste

80, SAINT-JEAN

QUÉBEC

Hommages de

Emilien Rochette & Fils
 Limitée
 TAPIS

550, SAINT-VALLIER-EST

QUÉBEC

Hommages de

Paul Fournier

Fer ornemental

134, CÔTE DU PASSAGE

LÉVIS

Tél.: LA 7-3568

A. F. BARDOU

Jardinier Fleuriste

1091, chemin SAINT-LOUIS

QUÉBEC





Les succès de la Tour Eiffel



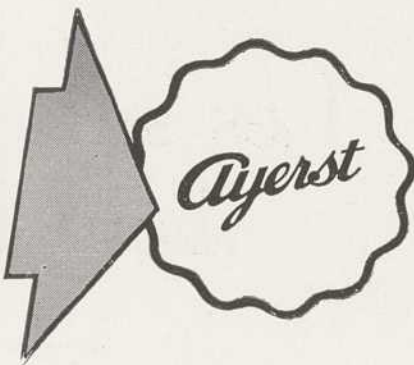
Festival Dramatique de la Région Ouest du Québec (à Montréal)

- Trophée Calvert pour la meilleure production du Festival
- Coupe Martha Allan pour la meilleure production visuelle
- Mentions honorables (*Meilleur acteur secondaire*) à
PAUL BUISSONNEAU et JEAN-LOUIS MILLETTE

Festival National Dramatique-Finale canadienne (à Edmonton)

- Trophée Calvert pour la meilleure représentation du Festival
 - Trophée Martha Allan pour la meilleure représentation visuelle
- 
- 

**UN NOM
A RETENIR**



Produits biologiques et pharmaceutiques
de qualité supérieure

Avec les hommages de

O. Picard & Fils Inc.

EUGÈNE BARRY, *Prés.*

Plomberie, chauffage et électricité

85, RUE SIMARD

Tél.: LA 2-1239.

J. Antonin Marquis, B.Ph.

PHARMACIEN-CHIMISTE

Directeur, École de Pharmacie

Université Laval

PRESCRIPTIONS

501 et 505-3e AVENUE

Tél.: LA 2-2091

Nous remercions vivement les amis et les
souscripteurs qui nous ont permis d'offrir
ce programme à titre gracieux.

LE COMITÉ DU THÉÂTRE.

1958 est l'année de votre voyage en EUROPE

parce que 1958 est
l'année de

L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE BRUXELLES

La Belgique accueillera, en 1958, la première grande Exposition Universelle et Internationale organisée depuis celle de New-York en 1939. Pendant 6 mois, d'avril à octobre, Bruxelles sera le rendez-vous des peuples de toutes races, de toutes cultures et de toutes civilisations. Chacun d'eux présentera sa conception du bonheur et les moyens qui lui paraissent propres à y parvenir.

SUIVEZ
RÉGULIÈRE-
MENT NOS
ANNONCES
DANS LE
LAVAL
MÉDICAL

parce que 1958 est l'année
du
CENTENAIRE des APPARITIONS
À
LOURDES

Un accueil cha-
leureux vous
attend à notre
stand (12) à
l'exposition de la
Faculté
de Médecine

Comparez les frais de ces trois moyens de voyager:

ACHAT d'une voiture neuve en Europe	LOCATION d'une Simca "Aronde"	Avec votre voiture transportée en Europe
Simca "Aronde", livrée à Paris \$1,450 Essence, huile (31 milles au gallon) 120 Papiers de douanes, licence et permis de conduire international 50 Assurance tous risques (sans déductible) 49 <hr/> Coût approximatif 1,669 Valeur approximatif de rachat 1,100 <hr/> Coût approximatif \$ 569	Voiture usagée: assurance \$100 déductibles 3 mois x \$90 \$ 270 6,000 milles: 9,600 kilomètres à 80.05 le km. 480 Essence, huile 120 <hr/> Coût approximatif \$ 870	Billet aller-retour, inclus assurance marine, frais de port \$ 475 Dépréciation sur 6,000 milles. 150 Papiers internatio- naux, licence 75 Assurance 3 mois (environ) 90 Essence, huile (18 milles au gallon) ... 330 <hr/> Coût approximatif \$1,120

Pour circuler en
EUROPE,
votre avantage
encore est d'avoir
recours à
CLAUDE MICHEL.

Sans engagement de votre part, demandez nos dépliants

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100 D'YOUVILLE, C.P. 365, H.-V. QUÉBEC — TÉL.: LA 5-4877 LA 5-4878



Des ateliers de L'ACTION SOCIALE, LIMITÉE, Québec.



PRO THEQUS 1968, 00.00X